

„Edinost“

izida enkrat na dan, razen nedelj in praznikov, ob 4. uri zvečer.

Naročnina znaša:

za celo leto 24 kron
za pol leta 12 „
za četrt leta 6 „
za en mesec 2 kronj

Naročnino je plačevati naprej. Na naročbe brez priložne naročnine se uprava ne odira.

Po tobakarnah v Trstu se prodajajo posamezne številke po 6 stotink (3 nvd.); zven Trsta pa po 8 stotink (4 nvd.).

Telefon št. 979.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Oglasi

se računajo po vrstah v petitu. Za večkratno naročilo s primernim popustom. Poslana, osmrtnice in javne zahvale domači oglasi itd. se računajo po pogodbi.

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu. Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglase sprejema upravništvo. Naročnino in oglase je plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna se nahajata v ulici Carintia št. 12. Upravništvo, in sprejemanje inšcratov v ulici Molin piccolo št. 3, 11. nadst.

Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Godnik.

Lastnik konsorcij lista „Edinost“

Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Trstu.

Kako pridemo najlažje do umevanja ruskega jezika?

Ruski jezik — nam Slovencem poleg hrvaškega najumnejeji — dela nam na učenju neverjetno velike zapreke. Vzroki temu so trije: cirilica, pravepis in izgovor. Prvi dve zapreki dali bi se sicer z zadostnim trudom vendar za silo premagati, posebno, kar se tiče cirilice, ali tretja je tako trda kost, da je po mojem mnenju ona glavni vzrok, da se med nami tako malo pozna ta za nas dvakrat eminentno važni kulturni jezik.

Prvič že radi njegove svetovne važnosti, drugič pa (in kar je najvažnejše) radi njegove vloge kakor občeslovanski posredovalni jezik. Prepričan sem, da je v knjižnici skoro vsacega zavednega, olikanega Slovenca najti najmanj po jedno rusko slovnico in vendar je zopet res, da so gotovo vsi kulturni jeziki bolj zastopani med Slovenci, nego najbližji nam ruski svetovni jezik. Da ne govorimo o nemščini, je gotovo francoski, angleški, laški, in še celo španjski in nekulturni madjarski jezik bolj zastopani med nami, nego ruski. Mnogo so temu krivi seveda predsodki, nekateri naši ljudje se ne morejo in ne morejo prav sprijazniti z mislijo o negovanju ruskega jezika. Marsikomu se zdi ta misel (da govorim odkrito) naravnost — otroška, najvna in zdi se jim nekako, da se ista nikakor ne da prav spraviti v soglasje z njih zdrelostjo in moztostjo. Nekaterim, ki se zdijo politično in morda še celo diplomatično zelo razviti, vidijo se te ideje, če ne drugo, pa vsaj neresne. No, tem ljudem ni pomoči; oni so vzrastli v nemški kulturi, v nemškem duhu in njim je in ostane slovanska ideja — tuja. S temi se nočem dalje ukvarjati; obrniti se hočem marveč do onih, ki imajo veselje in resno voljo, poprijeti se z vso vnemo učenja ruskega jezika. Vprašanje je torej, kako priti najlažje in najgotoveje do cilja? Prvi in glavni pogoj uspešnemu učenju vsakega jezika je, kakor znano, pravilni izgovor. Še le ko ima človek gotovost, da pravilno izgovarja, dobiva pogum, da se resno poprijemlje učenja novega jezika. Ni hujšega, nego poslušati izpačeno izgovarjanje jezika; bolj je znati malo, le najpotrebnejše, ali tisto dobro in korenito. Jaz sem nasprotnik vsakemu »šuštranju« jezika, najbolj pa najdražjega nam ruskega jezika. Radi tega se niser mog^o svoječasn^o nikakor ogreti za

snovanje ruskega kružka v Trstu, v katerem bi poučeval ruski jezik Nerus in vrhu tega nestrokovnjak. To bi bilo že v kali zamorilo vsako resno delo za priučenje ruskega jezika.

Moja misel bi bila ta, da bi vsaj začetkom, dokler bi se popolnoma priučili čitanju in pravilnemu izgovoru ruskega jezika, poučeval ruski jezik — rojen Rus, ali pa človek, ki bi istega popolnoma nadomeščal. Kadar smo enkrat premagali to glavno oviro — pravi kitajski zid okole ruskega jezika —, je nadaljnje izobraževanje v ruskem jeziku prava igrača.

S pridnim čitanjem in dobrim slovarjem dosegli bi početkom to, kar najnujnejše potrebujemo — umevanje ruskega jezika. Koliko je med olikanimi Slovenci takih, ki so se učili hrvaške slovnice malo ali pa nič, a vendar čitajo in umevajo hrvaške knjige in časopise skoraj istotako dobro, kakor slovenske. Nikakor ne mislim, da bi pouk ruskega jezika sestel samo v tem, da bi se čitalo v ruščini. Ne, nikakor, to bi bilo le v podlago onemu, ki bi se hotel popolnoma izobražiti v ruskem jeziku. Učenje slovnice in vaja v govoru bila bi na tej podlagi jako lahka. Sicer bi marsikomu tudi popolnoma zadoščevalo samo korenito znanje ruskega izgovora, ker bi mu bila s tem odprta vrata v rusko znanstveno in leposlovno literaturo in bi se mu s tem nadomeščala uporaba nemškega jezika za kulturno izobrazbo.

Kako pa dobiti ruskega učitelja? Po mojem menenju nič lažjega nego to in čudno se mi dozdeva, da si ga tržaški in drugi Slovenci niso preskrbeli do sedaj. Učitelj ruskega jezika se lahko dobi več nego dovolj s pomočjo denarja, nekaj denarja pa menda vendar še imamo. Ako porablamo denar v druge manje važne svrhe, zakaj bi pa tukaj skoparili? Za začetni pouk (mislim vedno pouk o izgovoru) ne bi trebalo niti učitelja, da zna slovenski, ker bi lahko poučeval ruščino na podlagi svojega materinega jezika; sicer pa imamo tudi mnogo Slovencev v Rusiji, ki se v znanju ruskega jezika gotovo v ničemer ne razlikujejo od rojenega Rusa. Takega učitelja da bi imeli med sabo nekaj mesecev, pol leta, ali k večjemu jedno leto, to bi zadostovalo, tudi če bi se v določenem času ne naučili vsi dovolj; naučili bi se pa prav gotovo vsaj nekateri in ti bi potem učili druge; lavina bi se enkrat spustila raz goro in potem bi jo v teku in naraščanju nobena zapreka ne ovirala. Denar

bi se moral prirediti takoj nabirati in bi morali imeti najprej pripravljen ves potreben denar ter še le potem iskati učitelja. Skušnja nas uči, da se na same obljube ne more ničesar zidati. Denar naj bi nabiralo kako že obstoječe društvo in ga nalagalo v tržaški posojilnici in hranilnici; lahko bi se pa v to svrhu tudi konstituiral poseben odbor. Nekaj denarja naj bi dali imovitniki, nekaj naša društva, in ostalo naj bi pa nabrali rodoljubi. Prepričan sem, da bi se v nekoliko mesecih nabrala potrebna svota, ki bi omogočila uresničenje tega načrta. Lahko bi tudi veselice prirejali v ta namen. S tem že vnaprej nabranim denarjem naj bi se plačalo učitelja in vse stroške, pouk bi moral biti za vsacega brezplačen.

Inicijativo bi moralo sprejeti jedno prvih naših društev (morda bi bil »Sokol« v to najpripravnější) in poklicati zastopnike odborov vseh drugih društev na skupen dogovor, ter ukreniti potrebno. Fiat!

Politični pregled.

V TRSTU, dne 5. marca 1901.

O položaju. Torej gospod Köber si je vendar izbarantal od strank, da so mu dovolile v tako spremembo delavnega programa, da bo najnujnejša stvar, ki mu je že visela kakor zanika okolo vratu, predloga o kontingentu novincev, rešena pravočasno. Iz poročila o sinočnji seji morejo razvideti čitatelji, da je vsa zbornica — izvzemši le socialiste in nemške radikale — glasovala za predlog poslanca Skeneja, da se na dnevni red današnje seje postavijo zakonski načrti: o kontingentu novincev, o dokladi na žganjarino in o investicijah. Ali trdo je slo, trdo. Še le včeraj popoldne so pogajanja med vlado in strankami dozorela v toliko, da so se poslednje odločile glasovati za omenjene spremembe delavnega programa. — Gospod Köber je torej rešen — za hip, ali le za hip. Glavo je pač potegnil iz vode, ali od vratu doli je še vedno v vodi. V tem slučaju so mu pomagali tudi oziri na velike gospodarske koristi. Če so se Čehi odločili, da ozirom na označene tri predloge odnehajo od skrajne opozicije, ne pomenja še nikakor, da so se razmere med njimi in vlado zboljšale. A brez pomirjenja Čehov ni misliti na ozdravljenje parlamentarnih razmer. Dokler se bodo vladni močje za kulisami shajali z levičarji

in kovali skupne naklepe proti zastopnikom nemških narodov, dokler bodo nasproti tem poslednjim tirali politiko neiskrenosti, ostane nezaupanje. V megli nezaupanja pa se ne reši ta kriza.

Državni zbor. (Zbornica poslancev.)

Nulla dies sine linea — ali: ni ga dneva, da bi se nemška gospoda v častni družbi, protokolirani pod imenom gemeinbürgerschaft, med seboj — ne tepli! Tako je bilo tudi v včerajšnji seji.

Predsednik grof Vetter je, odgovarjaje na vprašanja čeških poslancev, zopet hitel zatrjevati, da vstraja na svojem stališču, da niti jedne besede čeških interpelacij ne dopušča čitati v češkem jeziku. Socialist Seitz je ožigosal Rhomborgov govor v seji gospodske zbornice, v katerem je isti napadal učiteljstvo. Seitzov govor je dal zopet povod hudemu prepiru med socialisti in krščanskimi socialisti. Psovke so letele od obeh in na obe strani, kakor je že navada v naši zbornici. Posl. Brzorad je vprašal predsednika, kdo mu je dal pravico, da odreja, naj se stenografični zapisnik piše samo v nemškem jeziku?! Klofač in Hrubi sta govorila češki. Med razpravo o nujnem predlogu Črnega glede odprave uradniške naredbe, katero je bil izdal grof Kilmansegg l. 1895, vnel se je zopet strasten prepir med socialisti, krščanskimi socialisti in Vsenemci, kar je zopet vnovič »potrdilo« nemško skupnost. Nujnost predloga posl. Črny je bila odklonjena. Pred zaključkom seje je predlagal posl. Skene, da se na dnevni red prihodnje seje postavi kakor prva točka zakon o kontingentu novincev, kakor druga predloga o davku na žganje in kakor tretja investicijska predloga. Schönerer je izjavil, da bi bil pripravljen glasovati tudi za kontingent novincev, ako bi vlada izjavila, da bo upoštevala one predloge, ki bi olajšali vojaško dolžnost. Schönerer je predlagal, naj se na dnevni red prihodnje seje postavi samo predloga o kontingentu novincev. Na glasovanju je bil sprejet predlog posl. Skene. Seja se je zaključila ob 11. uri in 5 min. zvečer. Danes je zopet seja.

O adresi gospodske zbornice. (Zvršetak). Za knezom Jurijem Lobkovicem se je oglasil za besedo g. ministerski predsednik Koerber. Tudi o tej najnoveji enunciaciji g. Köberjevi — koliko jih je že bilo in slovesnih! — ne moremo reči družega, nego, da je mnogo govoril, ne da bi bil povedal, kar bi bilo glavno. G. Koerber je dober

koncepist, to mu priznavajo prijatelj in nasprotnik. Koncept mu je gladek in zvočen, beseda se lepo niza na besedo, misel se vrti za misljo. Vse ti priča o velikem bogatstvu na — frazeologiji. Ali baš tega, česar pričakuješ, ne izveš nikoli.

Tako je tudi z emucijacijo minole sobote v gospodski zbornici. V živih barvah je slikal, kako težki časi so prišli nad našo državo, tako težki, da zgodovina vseh konstitucionalnih dežel ne pozna takega razdobja. Ustava je v nevarnosti po krivdi ljudskega zastopa samega. Ta nenaravni pojav pa ima tudi nenaravne posledice. V označanju teh posledic se je baš gospod Koerber pokazal starega gospoda Koerberja! «Nenaravna posledica» se mu namreč vidi v tem, da se zahteva, naj vlada reši parlament! Dve poti sti mu bili nasvetovani: ali naj skuša stranke pridobiti s koncesijami, ali naj uporabi silo. On odklanja jedno in drugo, a zanj je ni tretje poti. Prve poti ne more ubrati, ker mora želje strank motriti le se stališča potrebe; druge, pot sile, pa zato ne, ker potem ne bi bilo res, kar vedno trdi: da hoče namreč rešiti ustavo. Ker mu torej ni jedra ni druga pot ne ugaja, ali resničneje povedano: ker nima poguma, da bi se odločno oprijel enega ali drugega, pa hoče, ker ne zna delati čudežev — njegove lastne besede — poseči po «domačem sredstvu» — tudi njegovi lastni besedi — in čakati v «strastni vztrajnosti», dokler se sedanje homatije ne — prežive. Mož s takim fatalizmom seveda ni za avstrijski problem, tudi če ima na razpolago cele skladnice — frazeologije. Ali pa res ni nobene druge poti? O je, je, ali kdor jo hoče ubrati, more imeti nekaj, česar gospod Koerber nima: dalekoglednosti, odločnosti in samostojnosti. In kako pred nosom je ta pot baš gospodu Koerberju! Saj govori vedno in tudi v soboto je govoril, da največja njegova želja je, da reši ustavo in parlamentarizem. Najsigurnejši način za rešenje parlamentarizma je, da uveljavljavi parlamentarno načelo in da izvede ustavo v vseh nje določilih in do nje skrajnih posledic!! Parlamentarno načelo — in glavno — pa bo varovano, ako bodo zastopniki večine prebivalstva tudi večina v parlamentu. A ne večina, kakor je bila preminola desnica, ki je nosila le odgovornost večine, dočim je dobrote večine uživala — objestna in teroristična opozicija!

Ustava, pa bo rešena, če se zavrnejo v njih meje oni, ki nočejo, da bi se določila ustave tudi izvela! Za to pot pa se gospod Köber seveda tudi ne more odločiti, ker ima vezane roke, ker mora urejati svojo taktiko po sugestiji onih, ki nočejo, da bi se ustava izvela tudi v onih točkah, ki ne ugajajo njih gospodovalnim težnjam in teroristiškim nagonom, ker je — naravnost povedano — v službi nemške manjšine! Onih dveh nasvetovanih poti noče nastopiti, ker se jih ne upa (česar mu pa ne štejemo v greh), te zadnje, od nas označene in jedino prave poti pa tudi ne, ker ne sme, ker mu tega ne dovolé njegovi — prijatelji na levici! Zato se je odločil za čakanje! V zaključku je rekel gospod Köber, da je vlada uporabila ves svoj upliv, da bi se stvari v zbornici spravile na pravi tir. O da, vlada je uplivala, ali bolje: je skušala uplivati ter skuša tudi danes, ali to nje uplivanje je več škodilo nego koristilo, ker se

kompetence deželnih zborov ter se je izrekel za zaokroženje narodnih teritorijev. Če pa odločilni politiki ne zapuste svojega ekstremnega stališča, pride trenotek za državno oblast, da onase svojega stališča vredi stvari.

Zadnji je govoril Poljak knez Czartoryski ter je izustil besedo, ki je morala po našem menenju bitko zveneti v ušesih gospoda Köberja, besedo namreč, da v veliki državi sredi Evrope treba vodilnih politikov, avtoritete s stalnimi načeli (ne pa takih, ki znajo le — čakati). Krivo je, ako zahtevajo najprej delo in še le potem skušajo miriti. Narobe je prava pot. Rešenje jezikovnega vprašanja je možno le potom kompromisa, a pravi forum za to so deželni zbori. Državni zbor ne bo sposoben v to.

In zopet je zvenelo kakor britka ironija, ko je govornik v zaključku pozval vlado: naj poseže vmes in naj se ne zanaša, da s samim gospodarskim delom doseže svoj cilj. Vlada brez političkega programa je trajno nemožna!

Adresa je bila soglasno vsprejeta.

Iz ogerskega parlamenta. V nadaljevanju razprave o proračunu ministerstva za domobranstvo (honved) je govoril ministerski predsednik Szell nadomestnjé honvedskega ministra barona Fejérváry-ja; povdarjal je velike zasluge tega poslednjega in je izrekel svoje veselje na ozdravljenju istega (Viharno odobravanje). Govornik je konstatiral na to zakonito opravičenje izraza »skupna armada«. Imenovanje častnikov in določanje službenega jezika je zakonito pridržano cesarju. Iz oportunnih razlogov in radi jednotnosti odločil se je cesar za nemški službeni jezik, kateri se je doslej pokazal praktičnim. Bolje rešenje tega vprašanja niti ni bilo doslej predlagano. Szell je spomnil dalje, da se je narodni značaj honvedstva ohranil. Znanje nemškega jezika ne škoduje ni častniku honvedskega general-štaba, niti kateremu drugemu častniku. Govornik je priznal, da gospodarske moči Evrope ne bodo mogle prenašati velikih žrtev za vzdrževanje miru; vendar pa so žrtve drugih držav za vzdrževanje vojske razmerno večje od žrtev za naše monarhije. Ministerski predsednik je priporočal proračun v sprejetje. (Dolgo živahno odobravanje. Ministerskemu predsedniku so čestitali.)

Tržaške vesti.

Sumničenje. »Slovenec« piše: »Dobro, da cemo sedaj, da isti ljudje, ki v »Edinosti« propagirajo unijatstvo, pišejo v nesramnega »Rodoljuba« in da je konfiscirani članek o »novi veri« prišel iz Trsta od nekoga, od katerega bi to po njegovem stanu najmanj pričakovali!«

Na to neosnovano sumničenje izjavljamo, da je bil dotični članek o unijatskem vprašanju v našem listu pisan od osebe v uredništvu našega lista in da ni bil na tem udeležen noben duhovnik. Priznavamo pa, da smo se o strogo verskih stvareh, katerih ne umejemo popolnoma, informirali pri kompetentnih osebah. Glede »Slovenčevega« politikanja o dopisovanju v »Rodoljuba« smo se pa hitro danes obrnili do onih tržaških duhovnikov, na katere jedine je »Slovenec« po našem menenju mogel misliti v zgornji notici in smo dobili svečano izjavo, da nobeden sedaj v Trstu

Prestop iz latinskega obreda na unijatski se ne more izvršiti brez dovoljenja rimskega papeža. Da-li rimski papeži našemu ljudstvu dovoli tak prestop — nas uči slučaj v Rimanjih. To je res: prestop ni dovoljen — brez dovoljenja: ali dovoljenje more priti, ker to ni stvar verske dogme, ampak le cerkvene discipline.

Na to smo prejeli ta-le odgovor:

»Edinost« je čudno glasilo. Pravi, da je katoliški list, a zagovarja »Rodoljuba«! Dobro, da vemo sedaj, da isti ljudje, ki v »Edinosti« propagirajo unijatstvo, pišejo v nesramnega »Rodoljuba« in da je konfisciran članek o »novi veri« prišel iz Trsta od nekoga, od katerega bi to po njegovem stanu najmanj pričakovali!»

Iz tega je toraj razvidno, da soglašajo rimsko-katoliški svečeniki latinskega obreda — uredniki in sotrudniki »Slovenca« — z nami v vseh teh točkah in da je torej tudi od njih priznana resnica vse, kar smo mi zgoraj o sv. Ciril-Metodovi slovenski unijatski cerkvi pisali. V tej stvari so toraj računani mej nami in njimi sklenjeni in bomo od sedaj zložno z njimi branili sv. rimsko-katoliško cerkev latinskega pa tudi unijatskega obreda.

Pojasnite nam torej! »Slovenec« odklanja našo trditev, da je njegovo roganje o »tipanju na rodoljubna srea in žepe« veljalo zavodu sv. Nikolaja in se sklene na to, da je vsikdar priporočal ta zavod. Najprej treba kvitirati to izjavo, ker involvira pripoznanje, da je rečeni zavod koristen in potreben. Sedaj pa odgovarjamo, da je bil ves slovenski Trst istega menenja kakor mi, da je namreč »Slovenec« mislil le zavod sv. Nikolaja; in to mnenje se je še posebno opiralo na dejstvo, da se je ravno vodstvo tega zavoda par dni poprej obrnilo — da govorimo s »Slovencem« — do rodoljubnih sre in — žepov.

No, mi nočemo delati »Slovenec« krivice in mu hočemo verjeti, da ni mislil zavoda sv. Nikolaja. Menimo pa, da najeklatantnejši dokaz od strani »Slovenca« bi bil ta, da pove, katero društvo je mislil?

La'inizatorjem v album. Praška »Politik« priobčuje iz duhovskih krogov: Vaš list je omenil vesti, da je velečastiti konzistorij v Pragi odredil, da je na peti veliki maši in deloma na litanijah uvesti izključljivo latinsko petje, tako, da bi morali češko narodno petje, ki je na deželi jako priljubljeno, popolnoma izruti. Sedaj pa prinaša glasilo znanstvene sekcije krščanske akademije v Pragi, »Časopis katoliškega duhovenstva«, ki ga urejujejo gospodje prelat-korar dr. Fr. Krásl, kanonik, vseučilišni profesor dr. Fran. Křišťek in vseučilišni profesor dr. Josip Tumpach, daljšo razpravo o tem predmetu, in sicer iz peresa gospoda dra. Antona Skočdopole-a, korarja v Budijevicah, ki je na najboljem glasu po svojih mnogih teoloških spisih. Ta gospod piše mej drugim: »V novejši čas se pogosto oglašajo liturgiški gorečnejši, ki se opirajo le na Missale romanum, ali rimski ritual, ali na edikte rimske kongregacije za obredne stvari, ki vse kar na kratko označajo kakor nepristojnost, in ki, kjer le morejo, nemudoma odpravljajo vse, česar ne najdejo v teh virih kakor določeno normo in kar se le nekoliko razlikuje od

smeti čuditi, ako kongregacija za obrede daje odgovor, ki je nasproten starodavni navadi in resničnemu svojstvu. Pred nekoliko leti je n. pr. kongregacija za obrede proglasila, da je pri nas in po vsej srednji Evropi običajno izpostavljenje sv. zakramenta v božjem grobu (v velikem tednu) abusom omnino eliminandus, to je, nepristojnost, katero je odpraviti na vsaki način. —

Nekaj temu sličnega je nedavno izdana odredba, da na peti ali slovesni maši ni dopuščeno nobeno drugo petje, nego latinsko in da se petja v jeziku naroda ne more trpeti. Ako bi bili kongregacija za obrede ob enem obvestili o tem, da pri nas tako peto mašo vse ljudstvo spremlja z lepim petjem in da se s tem ljudstvo vspodbuja k pobožnosti, da nimamo izučeni liturgijskih pevcev (in da, ako bi jih tudi imeli, tako latinsko koralno petje one, ki ga ne umejo, ne more vspodbujati k pobožnosti), in da ravno to narodno petje pomaga v to, da nasprotstvo proti liturgični latinščini ne postaja splošno, potem bi sv. kongregacija za obrede gotovo ne mogla izjaviti, da narodnega petja, izvrševanega v naravnem narodnem jeziku, ni smeti trpeti na veliki maši, in morda samo zato ne, ker v Italiji ni takega petja.

O sv. Frančišku Salezijanskem pač ne bo nikdo mislil, da ni spoštoval cerkvenih zakonov in zlasti liturgijskih predpisov. Tasve-tnik in nad druge modri škof je pisal predstojnici nekega samostana, da sv. Očetu ni ljubo, ako se mu pogosto predlagajo vprašanja o opravičenosti in neopravičenosti gotovih liturgijskih običajev, ker papež rad molče dopušča odmiikanja od stroge norme, da le ne obsežajo na sebi ničesar nedostojnega ali nasprotnega krščanski resnici. Ali če je že bilo stavljeno vprašanje, potem ne ostaje drugega, nego da se odgovarja po pravilu, tudi če bi se moglo slutiti, da odgovor provzroči kake neprijetnosti. — K tem povsem resničnim izjavam slovečega češkega liturgiškega pisatelja opaža »Hlidka«, znanstveni organ duhovenstva moravskega, ki je izdaje papeška tiskarna benediktincev v Rajhradu: »Ako pomislimo, da je božja služba namenjena vernikom, ki so navzoči, potem bi morali izločiti preveliki eksoterizem in puje besedno lepote, da le ne trpi dogma, tako tudi n. pr. o podeljevanju sv. zakramentov in sv. zakramentalij«.

Ako, čitatelj, čitaš tu o zelotih, ki ne prestando nadlegujejo Rim in — denuncirajo, ali ne misliš nehoté na naše »Amiceve«, ki z izgajanjem slovenskega jezika iz cerkev ubijajo pobožnost?!

Zanimivo naključje. (Contra-recontra!) Tržaški posredovalec za poslopja in hipotečna posojila, Gustav Ziffer, priobčuje vsaki teden v tukajšnjih listih poročila o premembah posesti in o vkujižbah posojil, ki so se izvršile v tržaški zemljiški knjigi v dotičnem tednu pred izdajanjem njegovega poročila. Tako čitamo v »Piccolo della Sera« in v »Triester Zeitung« od ponedeljka to-le suhoparno poročilo:

Promet posesti v minolem tednu (od 24. februarja do 2. marca 1901). Poročilo gospoda Gustava Ziffer-ja I. Premembe posesti: hiša tab. št. 2044 in del hiše tab. št. 1435 mesto, Corso in Piazza delle Legna, kupovalka Tržaška občina, K 460.000; hiša tab. št. 283 Zgornja Kjarbola, trg sv. Jakoba, kupec neko slovensko društvo K 50.000. Zanimivo naključje!

Poziv pevskim in drugim narodnim društvom Trsta in okolice. Čas upisovanja v našo premogočno družbo sv. Mohora gre h koncu. Želja vsacega pravega, iskrenega, poštvalnega rodoljuba mora biti ta, da si imenovana družba nabere kolikor mogoče udov med sinovi in hčerami milega nam naroda.

Na čelu ljudstva pa naj vedno stojijo tudi tukaj, kakor drugod, naša narodna društva. Jaz sem si ogledal te dni ude Trsta in tržaške okolice v »Koledarju družbe sv. Mohora« in prepričal sem se, žalihože, da isti ne more reči s pesnikom:

»Jaz štejem glave svojih dražih in glej — ne manjka nihče vseh!«

Ne, tega ne more reči in s tožnim pogledom oziraje se samo na pevska društva, povprašuje: Kje si »Slovan«-pevska društva? Kje trdna »Skala«, svitla in upapolna »Danica«? — Kje si navdušujoča »Zastava«, mogočni »Slovan«, okoličanska »Vesela« in narodni »Kolo«?

So pa vsa narodna druga društva v družbi sv. Mohora? Nekatera da, druga ne. — Namen mi ni, da bi kaj očital temu ali onemu društvu — saj vem, kako gredo take reči iz lastne skušnje — niso mislila na to! Gotov sem pa — in to je moj pravi namen — da se-laj, ko prečitajo ta poziv, odposljejo takoj naši veseljavni družbi po 2 K, katere jej omogočijo »venčati« za leto 1901 še več knjig, nego za leto 1900.

Dobro je, da smo vsaj tam združeni:

»Kjer ne vlada grd prepir,

Pač pa sloga, pravi mir;

Kjer so bratje složni vsi:

— To v Celoveu se dobi«.

Vem sicer, da je vsem na srečo blagor zaničevanega, a nam v dno duše priljubljenega roda: toda — kaj se hoče — dobro je, če nas kdo na kaj opominja, če nam katero »vrže«. — Vem dalje, da bi vsi radi zagledali oni blagi, srečni, za naš narod pomembni dan, ono slavno dobo, ko bode štela naša dična družba v svoji armadi — 100.000 vojakov-udov.

Te želje, vedno roječe mi v glavi in sren, pripravile so me do teh-le vrstic, katerim dobrega namena ne more nikdo odrekati. V nadi, da se vsa naša slavna društva — tudi ona po širni slovenski domovini — pridružijo silni armadi »Mohorjanov« in da se snidejo na prostranem polji:

»Koledar družbe sv. Mohora za leto 1902«. — klanja se vsem prijateljskim pozdravom Okoličan.

Spoštujemo svoj jezik najprej — mi sami! Bog naj umeje to — mi ne moremo! Mi zahtevamo dan na dan, naj oblasti spoštujejo naš jezik in zahtevamo po listih, v zbornicah in na shodih, naj vlada že enkrat uveljavi načelo popolne enakopravnosti tudi glede našega jezika. O tem se sklenjemo na svoje ustavne pravice, oziroma na državne osnovne zakone. To je prav in opravičeno. Ali to ni prav, da — mej tem, ko državno oblast opominjamo na nje dolžnost — pozabljamo mi na — svojo dolžnost do svojega jezika. In bodimo pravični: dokler ne bomo mi sami vršili te dolžnosti, ne moremo zahtevati nikomur, ako se jej ne pokori. Mi sami moramo prvi izvrševati načelo enakopravnosti našega jezika, drugače nimamo pravice tožiti.

Kakor nekako britko ironijo smo občutili torej, ko smo čitali, da so naši krajski bratje — ki bi morali vendar prednjačiti obmejnim Slovincem v borbi za prava našega jezika — protest proti izvolitvi poslanca Plantana — uložili v nemškem jeziku, in so zatajili načelo enakopravnosti našega jezika na onem odličnem mestu, kjer hočemo — izvojevati borbo za isto načelo enakopravnosti!! Ali ne? Saj so ravno na Kranjskem opravičevali svoj krik proti češki obstrukciji z zatrjevanjem, da mi trebamo delavnega državnega zbora, ker je to edino mesto, kjer moremo vspešno braniti materialne in intelektualne koristi naroda.

Če je torej res — če pa ni, prosimo oprostjenja in že v naprej preklicujemo to rekrimiacijo na kranjsko adresu — moramo živo obžalovati, da ravno rojaki v osrednji pokrajini dajejo državni oblasti tako slab izgle! In tudi svojim obmejnimi rojakom. Hrvatski in slovenski volilec Istre, ti reveži, ta slovanska parija, pa so svoje proteste proti izvolitvi Bennattija in Rizzija uložili parlamentu v hrvatskem, oziroma slovenskem jeziku... Zopet nov dokaz, kako na Kranjskem, v divjem domačem prepiru, ginevata narodni

čet in ponos in kako je »stranka« postala moloh, ki požira — vse!

Je-li pravi ali ne? Pred nekoliko časom je aretirala policija nekega Josipa Grassija radi javnega pohujšanja. Te dni se je vršila proti njemu kazenska razprava in je bil obsojen ter zaprt. Stražar pa, ki je bil svoječasno aretirani Grassija in ki je bil navzoč na razpravi, dvomi, da bi bil navzoči ista oseba, katero je on aretiral in katero je policija, (potem ko jo je vzela na zapisnik) izpustila na slobodo. Ta svoj dvom je stražar izrekel na razpravi, ali ker je toženec očitno zatrdil svojo identiteto, ni hotel stražar vstrajati pri svoji trditvi, ker ni bil popolnoma prepričan o resničnosti iste. Včeraj pa je naletel nekje na moža, ki je bil mnogo bolj podoben resnično aretiranemu, nego pa obsojenec. Odvel je le-tega na policijo, kjer pa je mož odločno zaničal, da bi bil v kaki zvezi z vprašanim odgozdom. Izpustili so ga na slobodo, pričakuje, da se stvar pozneje razjasni.

Požar. Sinoči ob 7. uri je gorelo v tvornici in zalogi zamaškov D. Möllerja v ulici Cecilia št. 8. Došli ognjegaseci so pogasili ogenj v kakih 2 urah.

Ubogajte jih in ne silite jim denarja, ko ga sami nočejo! Te dni je šel neki okoličan v mesnico Emilija Stradiot v ulici Giulia, da si kupi mesa. Ker mu meso, kateremu je hotel dati mesar, ni ugajalo, je zahteval naš okoličan neki drugi kos, na kar mu je mesar odgovoril: »Ben se no fuši ščavo! Naš okoličan je povedal »ljubdemu« mesarju, kar mu je šlo, zahteval že plačani denar nazaj, ter vrnil mesarju meso. Mesnico Emilija Stradiota in vseh enakih pa priporočamo vsem onim, ki žele za svoj denar biti še pitani s ščavi!

Tatvina. Vrtarju Andreju Žbona iz stare poštnice ulice št. 6. pokradel je težak Karol B. bakren vrč in nekaj perila. Tat je s ponarejenim ključem odprl vrtarjevo stanovanje in pobral omenjeno blago. Vrtar je srečal moža v vrči in ker je spoznal svoje stvari, šel je za njim in ga dal po prvem stražarju, katerega je srečal, aretirati.

Mornar padel v morje. Mornar na ladiji »Vigo«, Marijan Giardini je včeraj z mostiča med ladijo in obrežjem pal v morje. Rešil ga je pilot Juro Dujmovič.

Najbrž zopet »regnicoli«! Dne 13. m. so naleteli stražarji v ulici Conti na 9 postopačev, ki so bili že prej izgnani iz našega mesta.

Stražarji so jih hoteli aretirati ali oni so se postavili z orožjem v bran. Pozneje se je stražarjem posrečilo aretirati nekatere izmed njih in med njimi nekega Petra Bettio, katerega pa so odveli v bolnišnico, ker je bil v pretepu s stražarji ranjen. Bettiol je med tem ozdravel in včeraj so ga odveli iz bolnišnice v zapor.

»Piccolo«, ki je o takih stvareh vsikdar poučen, ne ve ničesar, od kje so ti »bravi ponočni delavci«. Že to vzneta v nasluttajo, da imamo tukaj zopet posla z ljubimi regnicoli, državljani iz dežele mizerije in bodecev.

Najdena novčarka je shranjena na inspektoratu pri sv. Jakobu; v isti sta dva listka zastavljalnice.

V stegno je zabodel včeraj Karolino R. — njen lastni soprog: se je pač zgodilo radi — prevelike ljubezni.

Dražbe premičnin. V sredo, dne 6. marca ob 10. uri predpoludne se bodo vsled naredbe tuk. c. kr. okrajnega sodišča za civilne stvari vršile sledeče dražbe premičnin: v ulici Acquedotto št. 53.a, hišna oprava; v ulici Broletto št. 1, voz in krave; v ulici Cologna št. 13. in 196, konji, vozovi, kočija in konjska oprava; v ulici Rossetti št. 16 in v ulici Sette Fontane št. 17, hišna oprava in konji; v ulici Sanità št. 16, kože in obuvale; v ulici degli Armeni št. 3, kočija.

Vremenski vestnik. Včeraj: toplomer ob 7. uri zjutraj 9.0, ob 2. uri popoldne 10.0 C°. — Tiskomer ob 7. uri zjutraj 757.7. — Danes plima ob 8.47 predp. in ob 9.30 pop.; oseka ob 2.55 predpoludne in ob 3.10 popoldne.

Reklama: Vsakokrat 60.000 kron je glavni dohodek loterije »Invaliden dank«, kjer se izplača z 20 % odbitkom v gotovino. Opozorjamo naše cenjene čitatelje, da se bo vršilo srečanje nepreklicljivo dne 23. marca 1901.

Potovanje v tropične kraje. Cesarska akademija znanosti je radostno sprejela odnjo odposlani oddetek v svrhu natančnega potovanja v Brazilijo dar več bu-

telj Mattonijega Giesshübler, koje jej je ponudila tvrdka Hinko Mattoni.

Vesti iz Kranjske.

*** »Senzacijonelno aretiranje«.** Z ozirom na notico objavljeno včeraj pod tem naslovom, javljamo lojalno, da je sodišče stavbinskega mojstra Faleschinija izpustilo še istega dne, ko je bil aretirani ter da je bil — po zatrdilu v »Slov. Narodu« — pridržan v prvi vrsti samo radi neke informacije, ki se je morala dobiti.

Književnost in umetnost.

»Deseti brat«. V četrtek je bila v slovenskem gledališču v Ljubljani premijera, a v soboto repriza narodne igre »Deseti brat«. Klasični roman Jurčičev istega imena je dramatisiral gospod Fran Govekar in iz ljubljanskih listov obeh strank — in to pomenja nekaj — posnemamo, da se mu je to vele-težavno delo izbornu posrečilo, s čemer pa ni rečemo — to se umeje — da je ista že brez hib. Pristno pravo narodno življenje veje iz Jurčičevega »Desetega brata«, tu srečavaš prave pristne slovenske tipe, kakor morda v nobeni slovenski povesti ne. Te tipe je gosp. Govekar spravil na oder, razpredivši igro v 5 dejanj. Pevske točke je priredil znani naš glasbenik g. Lav Pahor. Gledališče je bilo oba večera razprodano, natičeno do zadnjega kotička, a igralo se je tako dobro, da je bilo to, kakor pravi »Slovenski Narod«, eden najzadovoljivejših večerov slovenske drame. Gg. Govekarju čestitamo na vspelem delu v prosvspreh naše slovenske dramatične umetnosti.

Brzobjavna poročila.

Državni zbor.

DUNAJ 5. (B.) (Zbornica poslancev). Predsednik je otvoril sejo ob 12. uri 12 minut. Mej otvoritnimi formalnostmi je nastal veljkanski nemir. Poslanec Hořica, ki je stal na predsedniški estradi je bil z rokami ob mizo ter klical: »To je nezaslišano, tu se nehuje vse«. Mnogi češki poslanci so hoteli k estradi. Poslanec Pláček je na oster način protestiral proti nekemu, baje dogodivšemu se kršenju poslovnika.

Mej poslancema Brzorodom in Berksom, kateri poslednji je hotel posredovati, je prišlo do živahne kontroverze, ob trajnem nemiru zbornice, mej katerim je predsednik prečital formalije. V kuloarjih se je govorilo, da je bil vzrok razburjenju Čehov ta, da je predsednik neko od posl. Pláčka izročeno interpelacijo oddal nekemu uradniku zbornice, da jo cenzurira. Vsled protesta Čehov je predsednik umaknil svojo odredbo.

Italijansko delniško društvo v Avstriji.

DUNAJ 5. (B.) »W. Zeitg.« javlja: Ministrijski predsednik kakor voditelj ministertva za notranje stvari je italijansko delniško društvo »Società Veneziana di elettro-chimica« v Benetkah pripustil k obrtnemu izvrševanju po statutih družbe dopustnih kupčij v kraljevstvih in deželah, zastopanih v državnem zboru. Društvo bo imelo zalogo in zastopstvo v Trstu.

Povišanje voditelja astronomiško-meteorologičnega observatorija v Trstu.

DUNAJ 5. (B.) Njeg. Veličanstvo je dovolilo, da se voditelj astronomično-meteorologičnega observatorija v Trstu, Edvard Mazzele, ad personam uvrsti v 8. činovni razred državnih uradnikov.

Poslanica predsednika Združenih držav ameriških.

WASHINGTON 5. (B.) Povodom svojega uradnega nastopa opozarja Mac Kinley v svoji poslanici najprej na potrebo, da se vnanja tržišča še bolj izkoriščajo po razsežnejših kupčijskih zvezah ter se izjavlja za sklepanje reciprocitetnih pogodb v liberalnem smislu. Njegova največa želja je, da bi se bodoči spori Amerike z drugimi vlastmi poravnali po mirovnem sodišču in brez strahot vojne. Izid vojne s Španasko — pravi poslanica dalje — je naložil Ameriki obveze in ne bi bilo pošteno, ako bi so hoteli odtežati t m obvezam. Potem označa Kinley kakor obstrukcionista vsacega pesimista, ki bi hotel spodkopavati zaupanje v sposobnost ameriškanskega ljudstva za rešenje nalog, ki mu pripadajo. Narod dokaže, da je sposoben za upravo vsake nove države, ki bi mu pripadla po okolnostih. V kolikor je bila Amerika udeležena na dogodkih v Kitaju, je bilo v

soglasju z duhom Amerike. Glede Kube izjavlja poslanica, da treba tam po ustavi zasnovati vlado, ki bo v stanu voditi dolžnosti samostojnega naroda.

Oslobojenje Kube ni popolno, dokler slobodna Kuba ne postane resnica. Glede Filipin izjavlja predsednik, da se dovoli samostojna vlada čim bodo prebivalci zdroeli za to. Nekaj, da se je že zgodilo v tem pogledu.

Velika večina prebivalcev pripoznavajo ameriškansko nadvladje in teh ne zapusti vlada. Združene države ne prepuste osode milijonov lojalnih nekoliko tisočem nelojalnih.

Iz francoskega parlamentu.

PARIZ 4. (B.) (Komora). V svojem odgovoru na neko vprašanje radi kitajskih dogodkov, je izjavil minister za vnanje posle Deleassé, da je program, ki ga je odobrila zbornica, tudi vladni program. Francoske čete ostati imajo na Kitajskem jedino radi tega, da se za bodočnost dosežejo potrebne garancije.

Ministerska kriza na Španjskem.

MADRID 4. (B.) Novi kabinet bode brzkone tako-le sestavljen: Mejni grof Villaverde predsedništvo in finance, mejni grof Vaddill pravosodstvo, general Linares vojsko, Ramas - Iquirdo mornarico, Allendos - Alazar notranje stvari, grof Fejada - Valdoseri nauk, Aparicie javna dela. Vsi ministri pripadajo konservativni stranki stranki. Definitivno se novi kabinet sestavi danes.

MADRID 5. (B.) Villaverdi se ni posrečila sestava novega kabineta.

Trgovina in promet.

Proizvajanje oglja po svetu 1. 1900.

deli se po različnih državah tako-le: Velika Britanska in njene kolonije 236,350.000 tonelat*), Združene države 225.000.000 t., Nemčija 101.622.000 t., Francoska 32.331.000 t., Belgija 21.918.000 t., Avstro - Ogerska 12.500.000 t., Rusija 12.185.000 t., Japan 5.500.000 t., Kitaj in Indokitaj 3.000.000 t., Španjska 2.672.000 t., Transvaal 1.500.000 t., Chile 500.000 t., Meksiko 500.000 t., Švedska 250.000 t., nizozemska, Indija in Borneo 150.000 t., Nizozemska 120.000 t., Balkanski polotok 50.002 t., Portugalska 25.000 t., skupaj 656,773.000 t. K temu je prištati še 63.896.000 t. rujavlega premoga kar da skupaj 720.660.000 t.

* t. = tonelata. Ena tonelata ima sedaj 1000 kilogramov. Prejšnje čase je bila tonelata zelo različna in je imela v raznih državah različno težo.

Aleksander Levi Minzi
Prva in največja tovarna poštstva
vseh vrst
• T R S T •
TOVARNA: ZALOGA:
Via Tesa, Piazza Rosario št. 2
vogal (šolsko poslopje)
Via Limitanea in Via Riborgo št. 21
Velik izbor tapetarij, zrcel in slik. Izvršuje naročbe tudi po posebnih načrtih.
Cene brez konkurence.
ILUSTROVANI CENIK ZASTONI IN FRANKO
Predmeti postavio se na parobrod ali železnico franko.

**Pozor na ta užig na zamašku !!!**

OBUVALA!
PEPI KRAŠEVEO
pri ulici sv. Petra (Piazza Rosario pod Uradsko kolo)
priporoča svojo
bogato zalogo raznovrstnega obuvala za gospode, gospe in otroke
Poštne naročbe se izvrše v tistem dnevu.
Odpokiljatev je pošlatne prona.
Prevzema vsako delo na debelo in drobno ter izvršuje isto s največjo natančnostjo in točnostjo po konkurenčnih cenah.
Za mnogobrojne naročbe se priporoča
Josip Stantič
čevlj. mojster

Dunajska filjalka
Financne vloge na knjižice s 4%.
 Dunajska, barzno posredovanje, posojila na vred-
 nostne papirje, menični eskompt, vinkuliranje in
 razvinkuliranje obligacij.

Živnostenska banka
 na Dunaju, I., Herrengasse 12.

Glavnica v akcijah 20.000.000 K.
 Reservni zaklad nad 7.000.000 K.
 Centrala v Pragi.
 Podružnice v Brnu, Plznu, Budejovicah, Pardubicah,
 Taboru, Benešavi, Iglavi, Moravski Ostravi.

Važno za vsakega!



Razprodaja!
 Po nečuvno nizki ceni
 se dobi za samo
2 gl. 95 nč.
 krasna garnitura ob-
 stoječa iz
14 krasnih drago-
cenih predmetov
 in sicer:

1 ura od niklja, Anker remont. (na željo tud
 posrebr.) z lepo razrezljanim pokrovom, točno
 urejena s 3 letnim jamstvom in skatljico.
 1 krasna goldin ali nikljasta okropna verizica
 s privesom. Pariški sistem.
 1 goldin-igla, za kravate z imitir. briljanti.
 1 par gumbov za manšete, znanika »Garantie«.
 1 garnitura (5 komadov) gumbov za srajce in
 ovrtnike.
 1 par uhanov iz pristnega srebra, uradno
 punceir.
 1 goldin prstan s krasnim kamenom.
 1 žepno ogledalo v etvilju.
 Vseh 14 krasnih in vrednostnih pred-
 metov z uro Anker-Remont vred pošilja le
 za 2 gl. 95 nč. s povzetjem ali po naprej
 poslanem denarju, trdka

BRÜDER HURVIZ

Krakovo - Stradom 17. - Krakovo

Neodgovarajoče sprejem v 8 dneh nazaj in
 povrnen denar, vsled česar nima kupec nikakega rizika.
 Bogato ilustrovani cenik raznovrstnih drago-
 cenosti brezplačno in franko.

Razprodajalci in agenti se sprejemajo.

Vsak kupec vdobi v dar brezplačno krasen
 žepni album s 15 razglednicami mesta Krakovo.

Razsežno jamstvo



Ludovik Borovnik
 tovarna in izdelovalnica precizijskih pušk
 Borovlje (Ferlach) Koroško

svoje najboljšie in zanesljive puške vseh zistemov
 in kalibrov. Znamenite in oštrole puške za
 šibre, risanice, lovske kratke puške in dvo-
 cevke za cele krogle iz dobrega kovanega materijala,
 najsolidnejše puškarsko ročno delo ter dobro preskušano.
 Komade, ki ne ugajajo, sprejemam nazaj, jih zamenjam
 ali pa povrnen denar. Sprejemam v popraviljanje
 vse, izdelavam cevi v stare puške, nova kopita, pre-
 delavam puške za nabijanje od spredaj v take za na-
 bijanje od zadaj itd. Pri najsolidnejšem delu
 zmerne cene. * * *

Slovenski cenik pošljam na zahtevanje brez-
 plačno in franko

Mlin z 9 kameni

stanovanjem in bližnim zemljiščem,
 odaljen 5 minut od postaje sedaj pri-
 čete Vipavske železnice, odda se

s 1. julijem 1901 v najem

Krasna lega, vse v dobrem stanu.

Ponudbe na »Grof Coroninijevu
 oskrbništvu na Vogerskem pošta St.
 Peter pri Gorici.«

Podpisani si časti naznanjati slav-

nemu občinstvu v mestu, okolici in
 na deželi, da je prevzel

Zalogo olja, kisa, mila itd.
 v Trstu, ulica Barriera vecchia 4

Blago pošiljam franko na dom
 po naročbi na debelo in drobno. Po-
 šiljatve na deželo s poštnim povzetjem.

Za mnogobrojne naročbe se toplo
 priporoča udani

Josip Gregorič.

Glavni dobitok v vrednosti
60.000 KRON
 v gotovini z 20 % odbitkom.

Srečke „Invalidendank“
 po 1 krono.

priporočajo:
 Josip Bolaffio, Mandl & C.o.
 Mercurio Triestino, Ig. Neu-
 mann, Henrik Schiffmann.



Ivan Semulič

TRST - ul. Belvedere št. 33. - TRST

priporoča slavnemu občinstvu v Trstu in okolici

kakor tudi po deželi, svojo

bogato zalogo pohištva.

V zalogi ima vsakovrstno pohištvo najfineje in druge vrste,
 iz trdega in belega lesa. Volnene postelje in prodaja volne v
 vsaki množini. Cene so zmerne in postrežba točna in poštena

Ugodna prilika.

IZBOR

NAOČNIKOV IN NANOŠNIKOV

s pereokopičnimi lečami predpisani od zdravnikov; okovi iz jekla,
 niklja, zlata in srebra po po jako nizkih cenah.

IZBOR

akromatičnih daljnogledov. Moderne lorinjete po nečuvno nizkih
 cenah in brez konkurence.

Izvršuje se vsakovrstne poprave teh predmetov.

Via Nuova — nasproti lekarne Zanetti — Via Nuova.

Mladeneč

24 let star, pošten, priden in spreten
 za vsako delo, samo slovenskega jezika
 zmožen, išče primerne službe v kakem
 skladišču ali gostilni. Naslov se izve
 pri upravi »Edinosti.«

Trgov.-obrtna registrovana zadruga
 z neomejenim jamstvom.

V GORICI, semeniška ul. št. 1., I. nadstr.

Obrestuje hranilne vloge, stalne, ki s.
 nalože za najmanj jedno leto po 5%, na-
 vadne po 4 1/2 % in vloge na Conto-corrent
 po 3,60%. Sprejema hranilne knjižice družih
 zavodov brez izgube obresti ter izdaja v za-
 meno lastne. Rentni davek plačuje zadruga
 sama.

Daje posojila na poroštvo ali zastavo na
 6letno odplačevanje v tedenskih ali mesečnih
 obrokih, proti vknjižbi varščine na 10letno
 odplačevanje, tekočem računu po dogovoru.

Sprejema zadržnike, ki vplačujejo de-
 lež po 300 kron po 1 krono na teden, ali
 daljših obrokih po dogovoru. Deleži se obre-
 stujejo po 6,15%.

Vplačevanje vrši se osebno ali potom
 položnic na čekovni račun št. 842.366.

Uradne ure: od 9—12 dopoldne in
 od 3—4 popoldne; ob nedeljah in praznikih
 od 9—12. dopoldne.

Zaloga

tu- in inozemskih vin, spirita in likerjev
 i razprodaja na debelo in drobno

J. PERHAUC - TRST

Via delle Acque št. 12 (nasproti »Café Centrale«)

Velik izbor francoskega šampanja, penečih
 dezertnih italijanskih in avstro-ogerskih vin,
 Bordeaux, Burgunder, renskih vin, Mosella
 in Chianti. — Rum, Konjak, razna zganja
 ter posebni pristni tropinovec, slivovec in
 brlnjevec. — Izdelki I. vrste, došli iz do-
 tičnih krajev. Vsaka naročba se takoj izvrši.
 Razposiljanje na deželo po poštenem povzetju.

Ceniki na zahtevo in franko.

Razprodaja od 1/4 litra naprej.

C. Klemt.

Tovarna za zatvornice (Jalousien)
 — Braunau na Bavorskem.

Priporoča svoja 6-kratno odlikovana no-
 vovrstna lesena zastirala (Rouleaux), in
 žaluzije. — Ceniki gratis.

Agentje

za privatne odjemalce se povsod ščejo.

Ta sladna kava je priznana najboljša primes bobovi kavi, jako okusna in posebne redilne vrednosti: zatore
naj se zahteva povsod le:



KAVA DRUŽBE SV. CIRILA IN METODA V LJUBLJANI.

MAL POLOZI DAR DOMU NA ALTAR:

ZALOGA PRI IV. JEBACINU V LJUBLJANI

Najbolja prevlaka za podove
 je Fernolendtov
blišeči lak
za podove

v četero nijansah za mehak les, ki pokrije vsako
 prejšno prevlako, se ne pilepi, se ga lahko opere in
 je trpežen. Za 10 m. zadostuje 1 kg. po 2 kroni
 v plehasti skatli.

Ces. in kralj. privilegirana
 tovarna kemičnih izdelkov
ST. FERNOLENDT

Zaloga:

Dunaj, I Schulerstrasse št. 21
 Ustanovljena 1832.

Razposilja se tudi po poštnem povzetju.

Nadaljne specialitete: pisalna in kopirna črnila
 nepremojljive masti za usnje, patentovano sredstvo
 za ohranjanje podplatov »Vandol«. Kovinska čistilno
 zmes, srebrne in zlate čistilna mila, laki za usnje in
 bronasti lak kakor tudi vsega sveta najbolje

leščilo (biks)

Cenik pošljam brezplačno poštne prosje

FILIJALKA

c. kr. priv. avstr. kreditnega zavoda
 za trgovino in obrt v Trstu.

Novci za vplačila.

V vrednostnih papirjih na	V napoleonih na
4-dnevni izkaz 2 1/2 %	30-dnevni odkaz 2 1/2 %
30- " " 3 3/4 %	3-mesečni " 2 1/2 %
	6- " " 2 1/2 %

na pisma, katera se morajo izplačati v sedanjih ban-
 kovcih avstrijske veljave, stopijo nove obrestne takse
 v krepst z dnem 24. junija. 28. junija in odnošno
 20. avgusta t. l. po dotičnih objavah.

Okrožni oddel.

v vredn. papirjih 2 % na vsako svoto. V napoleonih
 brez obresti.

Nakaznice

na Dunaj, Prago, Pešto, Brno, Lvov, Tropave
 Reko kako v Zagreb, Arad, Bielitz, Gablonz, Grade c
 Sibinj, Inomostu, Czovec, Ljubljano, Linc, Olomeu,
 Reichenberg, Saaz in Solnograd, brez troškov.

Kupnja in prodaja

bitku 1 % provizije.

Inkaso vseh vrst po najumestnejšimi pogoji.

Predujmi.

Jamčevne listine po dogovoru. Kredit na dokumente
 v Londonu, Parizu, Berlinu ali v drugih mestih —
 provizija po jako umestnih pogojih.

Kreditna pisma na katerokoli mesto.

Vložki v pohrano.

Naša blagajna izplačuje nakaznice narodne banke
 italijanske v italijanskih frankih, ali pa po dnevnem
 kursu.

Sprejemajo se v pohrano vrednostni papirji, zlati a
 srebrni denar, — inozemski bankovci itd. po pogodbi

Nabirajte že rabljene

poštne znamke vseh dežel in vrst, tudi
 najmanjše. S tem po-
 magate ubogim dečkom pri vzgoji za duhovski stan.
 Lepe nabožne spominke, zlasti križevniške rožne vence,
 svetinjske sv. Antona in praškega Jezuska (Jezus) za
 marke. — Pisati in poslati je pisarni »Litichau« v
 Bregenc (Predaleško).

Proti malokrvnosti

Železnato vino

lekarnarja G. Piccoli v Ljubljani
 dvor. založnika Nj. Svetosti papeža,

Ima v sebi

90 krat več železa

kakor druga po reklamni ne-
 zaslužno sloveča china-
 železnata vina, katera
 čisto nimajo več železa v
 sebi, kakor vsako ceno na-
 mižno vino.
 Vsled tega največje
 jamstvo za izdatnost
 tega vina pri malokrvnih,
 nervoznih ali vsled bo-
 lezni pri oslabilih ose-
 bah, kakor tudi še posebno
 pri bledih, slabotnih in bolehalih otrocih.
 Dobiva se v steklenicah po pol litra.

cenjene gospodinje

skusite da ta naša
 izborna sladna kava
 najde pot v vsako
 slovensko hišo.